

PRECIOS

Trimestre. . . 1'50 Pts.
Un año. 5'00 «

EXTRANGERO

Trimestre. . . 2'15 «
Un año. 7'50 «

NÚMERO SUELTO**10 CÉNTS.**

Atrasado. . 20 cénts.

ANUNCIOS á pre-
cios convencionales

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Clivillers, 14

LA DEMOCRACIA

AMAOS LOS UNOS Á LOS OTROS**SALDRÁ LOS DOMINGOS**

(No se devuelven originales)

RESURRECCIÓN

Es la fiesta de la esperanza para los demócratas.

Cristo, autor de la Democracia, tuvo en contra suya á todos los poderes de la tierra: el sacerdocio, la autoridad, las riquezas, la nobleza de la sangre; todos se conjuraron para perderle, y al parecer habían conseguido su objeto, crucificándole en el Calvario.

Pero ese triunfo efímero de los poderosos, amargado con el trastorno general de la naturaleza, que obligó al Centurión á confesar la Verdad, fué seguido de la victoria más esplendente de Cristo. Cristo, verdadero sacerdote, autoridad suprema, rico incomparable y de nobilísimo linaje, venció con su muerte y resurrección consiguiente á

los falsos poderes de su tiempo. La verdad, á la corta ó á la larga, triunfa siempre del error, aunque este se vista con hermoso ropaje de virtud.

Esta es nuestra esperanza y esto nos sostiene en la defensa de nuestros ideales.

La Democracia se halla hoy combatida por todas partes, y los poderes de la tierra se han unido en fuerte alianza para deshacerse de élla. No le faltan, como á Cristo, falsos amigos que la venden por menos de treinta dineros, á traición como Judas, unos, y so capa de defenderla, otros.

El bien del pueblo, que debiera ser la suprema ley de las clases directoras, se halla frecuentemente postergado á

la propia conveniencia. El sacerdote y el magistrado, el rico y el de linajuda estirpe, créense en su necio orgullo de raza distinta que el común de los mortales, é yérganse orgullosos para aplastar bajo sus plantas la multitud, que les está pidiendo un día y otro y sin cesar el reconocimiento de sus derechos, incompatibles casi siempre con su desmedido afán de dominio.

¿Ha de triunfar siempre la iniquidad, y ha de verse ultrajada la inocencia? ¿El error ha de continuar dominando al mundo?

Nó: la resurrección de Cristo dió al traste con todos los artificios de los grandes de la tierra, y quedaron éstos al desnudo con todas sus miserias.

Se acerca el día en que la verdad con sus rayos penetre en el entendi-

miento de muchos, y todos se convenzan del error en que han vivido, y confiesen que la Democracia es la salvación de los pueblos modernos.

El Centurión y no pocos del pueblo judío confesaron á Cristo por la sacudida extraordinaria y fuera de curso natural que experimentó la naturaleza. No faltarán tampoco quienes confiesen la verdad democrática, á consecuencia de las sacudidas sociales, que, al parecer, amenazan al mundo moderno. Nuevos Centuriones se golpearán el pecho y dirán: «En verdad que es este el único camino de salvación, paz y tranquilidad sociales».

Y el mundo entrará por esa senda, y se habrá convertido en un pueblo de hermanos.

Esa es nuestra esperanza.

¡POBRE DEMOCRACIA!

A *Sanch Nova* li caygué al ull un articlet que portava *La Renaixensa*, titulat *¡Pobre Democracia!* y 'l copió.

Será que t' agradava, no hi há dubte, y ¿sabs, pubilla, qu' á nosaltres ens agrada encara més? ¿Será que t' acostas? ¿Sabs, hermosa, que no farías cap mal seguint els consells de ta mare *La Renaixensa*? Llástima que temps passat no t' adonguessis d' aquell articlet publicat en el mateix periòdich, ab pre-
text del crim comès per aquell marquet; en quin article recriminava tan agrament còm ben merescut á l' aristocràcia que s' embruteix en la Trianon.

Copiat aquell y aqueix, serías ben nostra; perque has de sapiguer, bufona, que nosaltres som dels que restèm fidels encara á n' aquella simbòlica *matrona* y que sentím fondo, molt fondo, l' amor per las preuhadas llibertats, l' amor al pròxim, l' amor á la justicia y á la veritat.

Mes ¿vòls que t' siguèm franchs? Te ho serèm. Dubtèm de tu. No creyèm que t' acostis ni siguis lo que dús, perque no ho practicas.

Ja sabèm que t' atrevires, encara que d' una manera vergonyant, á exposar tos ideals democràtics, valguente de

un revolucionari que triomfá de la rutina d' un potentat, de la cobdicia de un cacich y de las filosofías d' un rector qu' acabá per veure la Veritat en las novás teorías; mes ¿t' has atrevit may encara á donar una fregada de orelas á cap potentat, á cap cacich ni á cap rector, que s' hagin apartat de

la veritat y de la justicia? y ¿podrás assegurararnos que no hi ha hagut lloch á ferho? Bé massa, per desgracia, qu' has tingut ocasió de ferte sentir; y ¿perquè no ho has fet? ¿per por d' allò que diu l' adagi: *Cantant las veritats, se perden las amistats?* ¿Què valen aqueixas amistats que no t' atreveixes á despreciar, en menyspreu de ta dignitat?

QUIJOTESCAS

CAPÍTULO III

En que se dá cuenta del viaje á la ínsula verde, en donde fué proclamado gobernador D. Sancho.

Muchas cosas acontecieron á nuestros aventureros en la posada do hallaron hospedaje una vez salidos de aquel encuentro con los caballeros enmascarados. Una sucedió muy rara, que debía influir mucho en el ánimo de Don Quijote, que no pude hallar escrita (1), pues se decidió á abandonar la ciudad de Sevilla, que se hallaba á media legua de la venta, en el preciso momento en que muchísimas señoras y señores de todos rangos y abologos del

lugar y de provincias se dirigían á élla para ver las procesiones de Semana Santa, apostar al mejor Paso y requebrar á la Preciosa Virgen.

Mohino partía Sancho: hubiérale gustado al escudero pasar en Sevilla la Semana Santa, mas no le plugo bien á D. Quijote, que señaló el rumbo hacia la ínsula verde.

Sancho meditaba y decía se luego: en la ínsula habrá también Semana Santa y procesiones y pasos y todo lo que haber pueda en Sevilla; y poco á poco fué dominando su mal humor, que se trocó en verdadero júbilo al decirle D. Quijote: mira, amigo Sancho, me parece que es cosa de un cerrar y abrir de ojos el meterte yo gobernador de la famosa ínsula, y como no has de hacer desaguizado alguno que pueda dañar ni ofender á tus súbditos, voy á darte algunas instrucciones que son muy del caso y debes tener en cuenta. Así que llegaremos, te fijás bien y verás que no son manchegos los de allí, sino isleños, divididos en tres clases;

(1) No es extraño no se encuentre escrito el caso ó aventura que ocurrió en la venta, pues se dice si D. Quijote se enamoró y no quiso salir de allá hasta que un día el ventero hizo un *estrépito de justicia* y les echó á la calle las armas y las cabalgaduras, á más de sus personas, quedándose con los papeles, que sin duda contendrían el escrito de referencia.

de éllas, dos se odian ó se quieren, según las circunstancias y los tiempos y... *las lunas*; la tercera, que es la más numerosa, sirve á las dos primeras... por fuerza; claro, vá sola y las otras dos se acompañan. Pues bien: esa tercera ¡horrorízate, Sancho! dijéronme no há mucho tiempo que no es *católica* y las otras dos sí. (El jumento de Sancho bostezaba y Rocinante, que dormitaba á la par, tropezó y cayó de bruces). Entendido, dijo Sancho. Al revés, al revés debes entenderlo, contestó irrita-

do D. Quijote. Si aun no he concluido. Los buenos son los de la tercera. Allí verás que muchos de los que se llaman católicos no van á la procesión ni á los demás actos religiosos de estos días, como es *su deber*, pero los otros van, y eso te extraña? Eres aun muy novicio, Sancho. Ya verás, guarda tus objeciones para la próxima semana, que ya te habrás convencido de quienes son los unos y los otros, pero no te olvides de que aquí todo vá al revés.

JOCHS FLORALS DE «L' ENDERROCH»

La redacció de *L' Enderroch*, volguent contribuir al enaltiment y major esplendor de las letras catalanas, convida á tots els seus conreuhadors, á pendre part en els Jochs Florals que celebrarà en el prop vinent mes de Maig, en els quals s' adjudicaran els següents

PREMIS

La Flor Natural, ofrena de *L' Enderroch*, premi anomenat de honor y cortesia, s' adjudicará á la mellor composició en vers sobre tema que s' dexa al bon gust y franch arbitre del autor. El guanyador d' aquest premi deurá ferne present á la dama de sa elecció, la qual, proclamada Reyna de la Festa, entregará desde son seti presidencial els demés premis als autors llorejats. (1)

Una medalla d' or, oferta per la Excm. Diputació Provincial, al autor de la mellor composició poética de carácter històric ó tradicional, referent á la provincia de Girona.

Una medalla de plata, que ofereix l' Excm. Ajuntament de nostra ciutat, á la mellor composició en

prosa que tracti de «Las ventatjas més positivas que reportaría á nostra provincia la descentralisació administrativa, aplicada á Catalunya en general ó á cada una de sas provincias en particular.

Un objecte d' art, ofrena del «Casino Gerunden-se», á la mellor poesia humorística preferintse en igualtat de mérit á la que tinga mes carácter gero-ni.

Un gerro de fayans, ofert per la Comissió de Festeigs, al autor que mellor descrigui en vers una festa típica d' aquesta ciutat.

Un objecte d' art, ofrena de «La Lliga Catalanista de Girona», a la mellor poesia que canti alguna de las gestas gloriosas de Catalunya.

Un cuadro al oli, ofert per D. Joseph Berga, als mellors Goigs de Sant Narcís.

Una nota de color ofrena de D. Lluís Pla, á la mellor poesia amorosa.

Altres premis, ofert per Don Benet Ciurana, á la mellor poesia de tema lliure.

Un objecte artístich, ofrena del «Got y porró», al mellor treball en prosa sobre la personalitat dels Putxinel·lis.

(1) Se prega al autor de la poesia que 'n sigui guanyadora de la Flor Natural que á la major brevetat possible posixon nom en conexement de la Comissió organísadora, indicant al mateix temps la dama que elegeix per Reyna de la Festa.

Un cap de terra cuyta, ofert per Don Francesch Camplá, se'n farà entrega á la mellor poesia de tema lliure.

Altre objecte artístich, que ofereix Don Xavier Monsalvatje, al mellor quadret literari de costums montanyencas.

Un objecte d'art, ofrena de Don Lleó Audouard, á la mellor poesia humorística que parli del mal de caixals, preferint ab igualtat de circumstancias la més adecuada pera posarse en música.

Un objecte artístich, que concedeix Don Prudenci Bertrana, á la mellor composició en prosa de tema lliure.

Altre objecte artístich, ofert per Don Esteva Adroher, á la poesia que mellor ridiculisi las exageracions de l'escuela modernista baix el punt de vista artístich y literari.

Podrán concedirse además dels premis, els accésits y mencions honoríficas que'l Jurat judiqui ben merescuts.

Totas las composicions deurán esser rigurosament inéditas y escritas en antich ó modern catalá d'aquest Principat, de Mallorca, de Valencia ó del Rosselló.

No s'entregará'l premi al autor qual nom no conste clarament espresat en el plech respectiu, ó vaja en forma d'anagrama, pseudónim ó altra contrassenya.

Tots els treballs deurán enviarse al senyor Secretari de la Comissió organitzadora, D. Frederich Giroós, carrer de Mercaders núm. 32, pis segon, abans del dia 27 d'Abril vinent, contenint además cada treball un plech clos ab el nom del autor y en el sobrescrit, el títol y lema de la composició.

La festa de la repartició de premis se celebrará el dia 9 de Maig.

Els plechs que continguen els noms dels autors no premiats, se cremarán, com de costum, acabada la repartició dels premis.

Forman el Jurat calificador:—D. Joseph Franquesa y Gomis, President, D. Joaquim Botet y Sisó, D. Francisco Montsalvatje y D. Celestí Devesa, Vocals y D. Francisco Balari, Secretari.

L' Enderroch se reserva per un any, á comptar del dia de la festa, la propietat de las obras premiadas.

Girona, Mars de 1902.

LA COMISSIÓ ORGANIZADORA.

EXPANSIONES

Ya pasó el tiempo de las meditaciones y penitencias; ya la Iglesia ha celebrado la triunfante resurrección del Hombre-Dios y, con tan fausto suceso, las sociedades recreativas quieren celebrar sus fiestas.

Y este vuestro humilde cronista, queridos lectores míos, está dispuesto á iros anunciando todas las que tendrán lugar hoy y demás días y, una vez celebradas, dar cuenta de ellas con la imparcialidad que tiene por norma LA DEMOCRACIA.

Ved, pues, los diferentes programas que han repartido las sociedades de esta villa, y

de entre ellos escojed el que sirva más á vuestras aficiones y... á divertirse tocan.

CENTRO FONTANELLA.—Á las dos de la tarde concierto musical por «La Lira Olotense».

Á las nueve de la noche, gran baile de sociedad.

CENTRO OBRERO.—De diez á doce de la mañana, sardanas.

Á las dos de la tarde, concierto vocal é instrumental por el coro «El Laurel» y la orquesta de D. J. Prat.

A las nueve de la noche, baile.

nueve de la noche, gran baile de sociedad.

CENTRO DE CATÓLICOS. — A las ocho y media de la noche, función teatral.

Aunque es cosa sabida, me complazco en anunciaros la fiesta del *Roser del Triay* que se celebra mañana.

INDUSTRIA Y COMERCIO.—A las

MÁGICO

CRÓNICA

AVISO.—Suplicamos á nuestros suscriptores de fuera, se sirvan mandarnos el importe de la suscripción, en sellos de correo ó en la forma que más bien les parezca.

Importante.—Rogamos á nuestros suscriptores y corresponsales, se sirvan dirigir toda la correspondencia á la Redacción y Administración de LA DEMOCRACIA, Clivillers, 14, Olot.

Suma y sigue.—Déficit municipal de la M. L. villa de Olot:

		DEBE HABER			
		Ptas.	C.	Ptas.	C.
1902					
En. 1	Seg. Arq. ind. 31 Dic. 01	67883	96	000000	00
Marzo	Seg. ctas. pres. en sesión	2172	59	000000	00
	SUMA Y SIGUE. . .	70056	55	000000	00

Hay que distinguir.—Hay alguien en Olot que parece pone especial empeño en demostrar con sus actos, que la república es absolutamente incompatible con la doctrina y ritualismo de la religión católica.

Nos sugiere esta observación, la actitud contradictoria adoptada por algunos de nues-

tros ediles respecto á las solemnidades religiosas á que desde tiempo inmemorial suele concurrir el Ayuntamiento de esta villa, con aplauso de la inmensa mayoría de su vecindario y mayor esplendor y lucimiento de este género de fiestas.

En una de las últimas sesiones acordó el Consistorio municipal asistir en corporación á las funciones religiosas que se celebran en nuestra iglesia parroquial durante las dos últimas semanas de la Cuaresma, y sin embargo, por un contrasentido ó incoherencia que no nos explicamos, pudimos contemplar con pena que aquella mayoría que votó en pró de la asistencia á los aludidos actos religiosos que conmemoran precisamente el sacrificio más grande y sublime que registra la historia, la *redención del pueblo*, salvo contadas y honrosas excepciones, brilló en ellos por su ausencia.

Seamos justos; no es de aplaudir una actitud que á la par que no responde al casi unánime sentir del pueblo á quien representan, revela que la mayoría de los corazones de nuestros ediles no latén al unísono con la opinión y voluntad de aquellos que con sus sufragios les elevaron á la silla curul.

Precisa demostrar á las clases refractarias á la idea democrática por vislumbrar en ella un peligro y una amenaza á sus dogmas, ritos y creencias, que el símbolo de la trilogía republicana, *libertad, fraternidad é igualdad*, que proclamara el Gran Demócrata allá en la cumbre del Gólgota, se adapta y encarna perfectamente con las aspiraciones é ideales republicanos, cuanto que en él está sintetizado y constituye la esencia de su doctrina.

No há mucho tiempo que el patriarca y apóstol de la Democracia española Pí y Margall, muy lejos de censurar, aplaudió públicamente que un Centro republicano admitiera y llevara el pendón en la solemne procesión que se celebró en cierta ciudad.

¿Porqué, pues, querer ser más papistas que el papa?

No menos digna de censura es la actitud de la minoría *católica, apostólica y romana*, de nuestro Ayuntamiento.

Unos por despecho, antagonismos ó rozamientos con la mayoría; otros por pretextos á cual más fútil, han dejado igualmente de asistir á las sublimes ceremonias religiosas de estos días solemnes, que para todo buen católico son las que más deben predisponerle al olvido de agravios ú ofensas recibidas y humillarse abatiendo todo orgullo ó amor propio, ante el altísimo ejemplo de humildad que nos diera Aquel, que pendiente de la Cruz perdonaba á sus enemigos y proclamaba como ley universal, la del Amor.

==

Visita de Sacrarios.—Viéronse con poca diferencia concurridos lo mismo que los demás años, siendo muy notable el reco-

gimiento y absoluta la paralización del tráfico.

En el ornato de los Sacrarios, ó sea en los monumentos, vimos insignificantes modificaciones; por eso omitiremos hacer una detallada reseña de ellos, por ser suficientemente conocidos; así pudimos notar la grandeza y magestad del de la parroquial; la mística coquetería y buen gusto del de las Hijas del Inmaculado Corazón de María; lo destartelado del de los PP. Carmelitas; lo bello y esbelto del de Ntra. Sra. del Tura, con su guardia romano (sic) colocado á la derecha del espectador, que desbarata el conjunto y echa á perder la preciosidad del cuadro; el de la Divina Providencia, que nos recordó cierto oratorio particular, áustera morada que alberga á Cristo ¡pobre!; el de los PP. Capuchinos, pobre pero muy iluminado y cuidadito; el de Ntra. Sra. de los Dolores, con sus preciosas decoraciones sin lados ni remates, como siempre, ¡lástima de lienzos!; el del Santo Hospital, monumento sencillo y bonito, y el de los PP. Escolapios, que consiste en poner una escalerita, muchas luces y flores en el bonito altar del Santísimo Sacramento.

==

Ayuntamiento.—Dentro la semana transcurrida, no ha habido sesión de primera ni de segunda convocatoria.

==

Invitación.—Firmada por los señores D. Ramón Soler y D. Juan Bellapart, la recibimos atenta para que honráramos con nuestra presencia la comida que se repartirá á los pobres de solemnidad, hoy Pascua de

Resurrección, á las tres de la tarde, en el local del Hospicio; atención que agradece-
mos en el alma, y al objeto de complacer á
los organizadores de tan caritativo acto, nos
cabe el honor de hacer público que procura-
remos asistir.

Igual invitación hemos recibido de los se-
ñores Comandante Militar de Olot y Oficia-
les á sus órdenes, para la que darán, de su
peculio particular, á los soldados y sargen-
tos del destacamento, hoy á las cinco de la
tarde, en el cuartel del Carmen. Agradece-
mos tan fina distinción, y procuraremos
complacerles.

==

Censo electoral.—Se advierte á todos
los ciudadanos que no estén inscritos en el
mismo, que el plazo para la inclusión fine
el 10 del próximo Marzo.

==

Agradecimiento.—La Comisión orga-
nizadora de la función á beneficio de las víc-
timas de Pont de Vilumara, nos ruega de-
mos en su nombre las más sinceras y expre-
sivas gracias al M.ltre. Ayuntamiento y
demás autoridades, por su significada coo-
peración; y á todas las entidades y persona-
lidades que contribuyeron directa ó indirec-
tamente á tan filantrópico y caritativo acto.

Queda complacida.

==

De Bañolas.—Siguen llegando sendas y
provechosas noticias de esta importante vi-
lla. Una consignamos hoy que aplaudimos
de todas veras, caso de ser cierta. Tal es la
medida que proyecta el jóven y activo alcal-
de Sr. Massanella, respecto al cierre de los

establecimientos públicos á hora determina-
da y no avanzada de la noche. Al par que
los plácemes de todos los verdaderos demó-
cratas, van á agradecerle tal disposición,
digna de encomio, muchos padres y esposas
que lloran el extravío de sus hijos y maridos
y se evitarán la série de escándalos consi-
guientes que afean el buen nombre y cultura
de la villa.

Así se gobierna y se procura de verdad el
bien público y particular de los subordina-
dos.

Adelante, Sr. Alcalde, en este terreno de
orden y moralidad.

Del Párroco.—Se desvive el jóven Cu-
ra-párroco para sacar á flote su tenacidad
contra tirios y troyanos. En pleno invierno
último se propuso abrir dos ventanales para
colocar otros nuevos, de buen gusto artísti-
co, y en esto le alabamos. A las voces de
los fieles que dentro del templo por espacio
de algunos días sentían los rigores del frio y
se lamentaban de estas excentricidades, acu-
dió el Sr. Arau descubriendo otros dos casi
á renglón seguido y en igual estación del
año. Lo que diría para su capote: «¿No que-
reis caldo? Pues dos tazas». ¿Y después se
quejará con ayes lastimeros de que la reli-
gión vaya desapareciendo de su feligresía?
¿Reconocerá él sus yerros? Ni á cien tirones.
Es voz pública en la localidad que el dinero
de una herencia de confianza, en parte ha
servido para esta obra innecesaria; mejor
empleado hubiera sido en iniciar la empresa
urgente de un cementerio nuevo, lo que es
de trascendencia inmensa para los intereses
locales.

DIÓGENES